

EN Xerox Support Centre

- FR Centre de support Xerox
- IT Centro assistenza Xerox
- DE Xerox Support-Zentrum
- ES Centro de asistencia Xerox
- PT Centro de Suporte da Xerox

EN Install the Support Centre with the printer driver, or go to www.xerox.com/office/CQ8870support or www.xerox.com/office/CQ8570support.

Double-click the icon on the Windows desktop or Mac OS X dock.

- User manuals and video tutorials
- Troubleshooting
- Printer and supplies status
- User safety
- Material Safety Data Sheets

FR Installez le Centre de support Xerox avec le pilote d'imprimante ou accédez à : www.xerox.com/office/CQ8870support ou www.xerox.com/office/CQ8570support.

Double-cliquez sur l'icône sur le bureau Windows ou le dock Mac OS X.

- Manuels et vidéos utilisateur
- Dépannage
- État de l'imprimante et des consommables
- Sécurité de l'utilisateur
- Fiches de sécurité du matériel

IT Installare l'utilità Centro assistenza Xerox insieme al driver di stampa oppure scaricarla dal sito www.xerox.com/office/CQ8870support o www.xerox.com/office/CQ8570support.

Fare doppio clic sull'icona nel desktop di Windows o nel Dock di Mac OS X.

- Manuali e video per l'utente
- Risoluzione dei problemi
- Stato stampante e materiali di consumo
- Sicurezza dell'utente
- Scheda tecnica sulla sicurezza dei materiali

DE Xerox Support-Zentrum mit dem Druckertreiber installieren oder später bei Bedarf unter www.xerox.com/office/CQ8870support oder www.xerox.com/office/CQ8570support herunterladen.

Führen Sie einen Doppelklick auf das Symbol auf dem Windows-Desktop bzw. im Mac OS X-Dock aus.

- Benutzerhandbücher und -videos
- Fehlerbehebung
- Drucker- und Verbrauchsmaterialstatus
- Benutzersicherheit
- Sicherheitsdatenblätter (MSDS)



ES Instale el Centro de asistencia Xerox con el controlador de impresora, o bien vaya a: www.xerox.com/office/CQ8870support o www.xerox.com/office/CQ8570support.

Haga doble clic en el icono en el escritorio de Windows o en el dock de Mac OS X.

- Manuales y videos del usuario
- Solución de problemas
- Suministros y estado de la impresora
- Seguridad del usuario
- Informe de seguridad de materiales

PT Instale o Centro de Suporte da Xerox com o driver da impressora, ou visite o site: www.xerox.com/office/CQ8870support ou www.xerox.com/office/CQ8570support.

Clique duas vezes no ícone na estação de trabalho do Windows ou do Mac OS X.

- Manuais e vídeos do usuário
- Solução de problemas
- Status da impressora e dos suprimentos
- Segurança do usuário
- Folhas de Dados de Segurança do Material

Xerox ColorQube 8570/8870

Color Printer



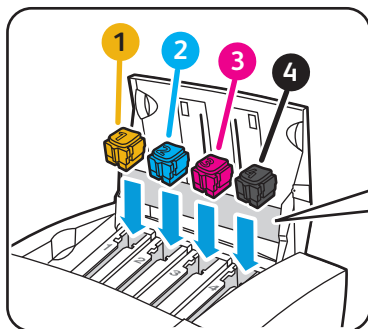
Xerox® ColorQube™ 8570/8870 Series Quick Use Guide Petit guide d'utilisation

- IT Italiano Guida rapida
- DE Deutsch Kurzübersicht
- ES Español Guía de uso rápido
- PT Português Guia de utilização rápida



Printer Tour

- FR Découverte de l'imprimante
- IT Presentazione della stampante
- DE Druckerübersicht
- ES Recorrido por la impresora
- PT Roteiro da impressora



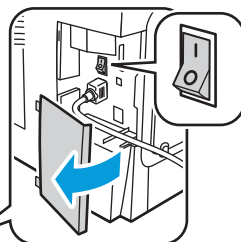
887X 857X

See label

- FR Consultez l'étiquette
- IT Vedere l'etichetta
- DE Siehe Aufkleber
- ES Consultar la etiqueta
- PT Verifique a etiqueta

Ink loader door C

- FR Capot du chargeur d'encre C
- IT Sportello C caricatore inchiostro
- DE Tintennachfüller-Abdeckung C
- ES Puerta C del cargador de tinta
- PT Porta C do carregador de tinta



Interface door E

- FR Capot de l'interface E
- IT Sportello E interfaccia
- DE Schnittstellenabdeckung E
- ES Puerta de interfaz E
- PT Porta E de interface

Side door D

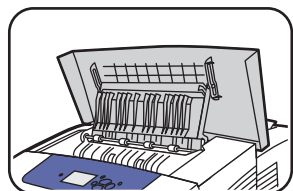
- FR Capot latéral D
- IT Sportello laterale D
- DE Seitliche Abdeckung D
- ES Puerta lateral D
- PT Porta lateral D

Maintenance kit

- FR Kit de maintenance
- IT Kit di manutenzione
- DE Wartungs-Kit
- ES Kit de mantenimiento
- PT Kit de manutenção

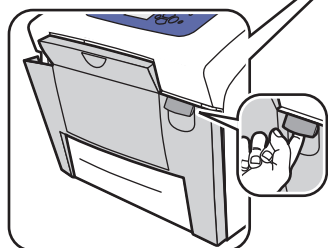
Waste tray

- FR Bac à déchets
- IT Contenitore scorie
- DE Abfallfach
- ES Bandeja de desechos
- PT Bandeja de cera



Exit door B

- FR Capot de sortie B
- IT Sportello di uscita B
- DE Ausgabeabdeckung B
- ES Puerta de salida B
- PT Porta de saída B

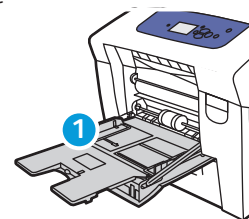


Front door A

- FR Capot avant A
- IT Sportello anteriore A
- DE Vordere Abdeckung A
- ES Puerta frontal A
- PT Porta dianteira A

Supported Papers

- FR Papiers pris en charge
- IT Carta supportata
- DE Unterstütztes Papier
- ES Papeles admitidos
- PT Papéis suportados



1

60–220 g/m²
(16 lb. Bond–80 lb. Cover)

Index Cards 3 x 5 in.

A6 105 x 148 mm

A5 148 x 210 mm

Custom..... (SE) x (LE)

#5 1/2 Baronial
4.375 x 5.75 in.

#6 3/4 3.625 x 6.5 in.

Monarch 3.87 x 7.5 in.

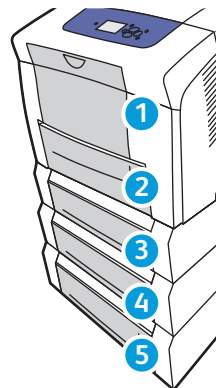
Booklet..... 6 x 9 in.

A7 5.25 x 7.25 in.

Choukei 3 Gou.... 120 x 235 mm

Choukei 4 Gou.... 90 x 205 mm

Custom..... (SE) x (LE)



1 2 3 4 5

60–220 g/m²
(16 lb. Bond–80 lb. Cover)

Statement..... 5.5 x 8.5 in.

Executive..... 7.25 x 10.5 in.

A/Letter..... 8.5 x 11.0 in.

US Folio..... 8.5 x 13.0 in.

Legal..... 8.5 x 14.0 in.

ISO B5 176 x 250 mm

B5 JIS 182 x 257 mm

A4 210 x 297 mm

#10

Commercial 4.12 x 9.5 in.

DL 110 x 220 mm

C5 162 x 229 mm

- EN • Print the **Paper Tips** page for more information.

- See the **Printing** chapter in the **User Guide**.

- FR • Imprimez la page **Conseils papier** pour obtenir d'autres informations.
- Reportez-vous au chapitre **Impression** du **Guide d'utilisation**.

- IT • Per ulteriori informazioni, stampare la **Pagina suggerimenti sulla carta**.

- Vedere il capitolo **Stampa** nella **Guida dell'utente**.

- DE • Die Seite **Papier Tipps** drucken, um weitere Informationen zu erhalten.

- Siehe Kapitel **Drucken** im **Benutzerhandbuch**.



- ES • Imprima la página **Consejos sobre el papel** para obtener más información.

- Consulte el capítulo **Impresión** de la **Guía del usuario**.

- PT • Imprima a página de **Dicas sobre o papel** para obter mais informações.

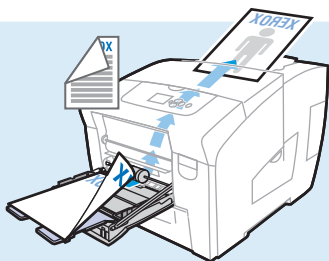
- Consulte o capítulo **Impressão** no **Guia do Usuário**.

Basic Printing

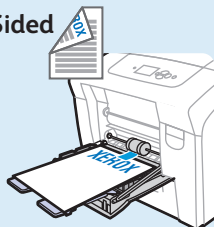
- EN Impression de base
- IT Stampa semplice
- DE Einfaches Drucken
- ES Impresión básica
- PT Impressão básica

EN 1-Sided

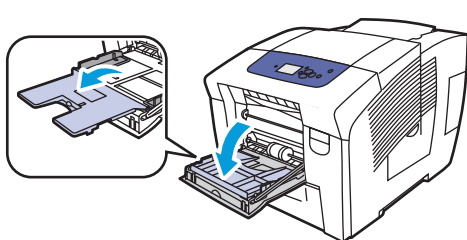
- FR Recto
- IT Faccia singola
- DE Einseitig
- ES A una cara
- PT 1 face



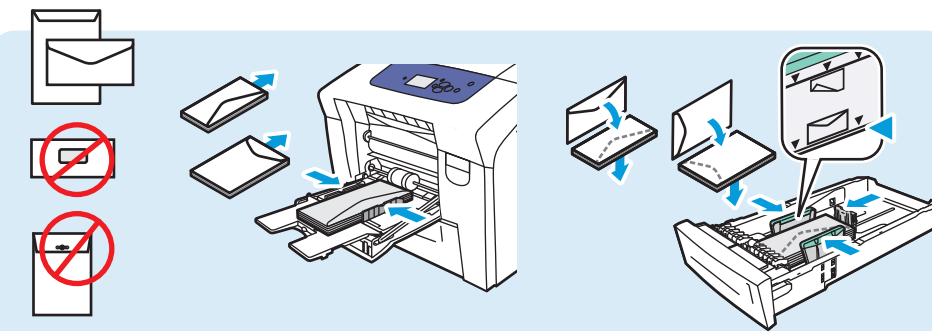
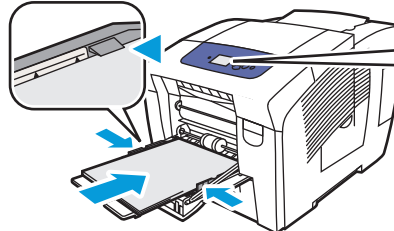
2-Sided



1

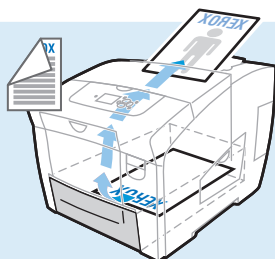


2

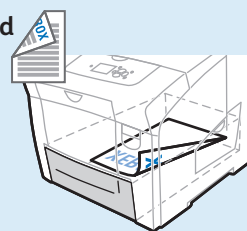


EN 1-Sided

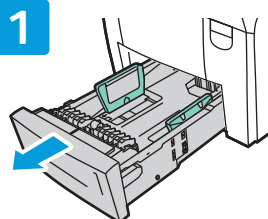
- FR Recto
- IT Faccia singola
- DE Einseitig
- ES A una cara
- PT 1 face



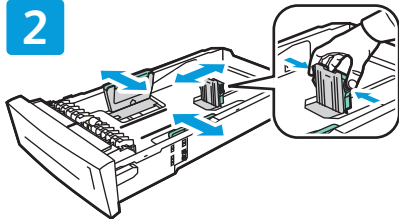
2-Sided



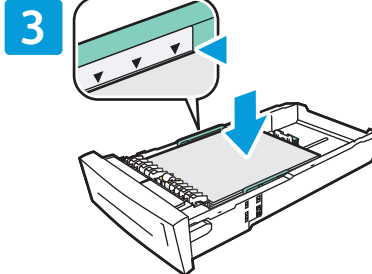
1



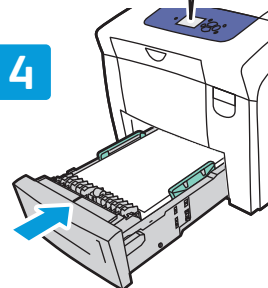
2



3



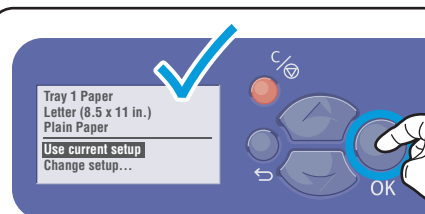
4



EN Adjust guides to paper size. Press to click in place.

- FR Réglez les guides en fonction du format du papier. Appuyez pour enclencher.
- IT Regolare le guide della carta. Premere finché non si sente uno scatto.
- DE Führungen dem Papierformat entsprechend einstellen. Führungen rasten ein, wenn Druck auf diese ausgeübt wird.
- ES Ajuste las guías al tamaño del papel. Haga presión para que se acoplen en su sitio.
- PT Ajuste as guias ao tamanho do papel. Pressione para fixá-las na posição.

www.xerox.com/support

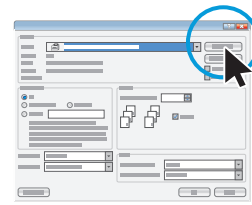


EN Confirm or change settings.

- FR Confirmez ou changez les paramètres.
- IT Confermare o modificare le impostazioni.
- DE Einstellungen bestätigen oder ändern.
- ES Confirme o cambie los parámetros.
- PT Confirme ou altere configurações



PC



Mac

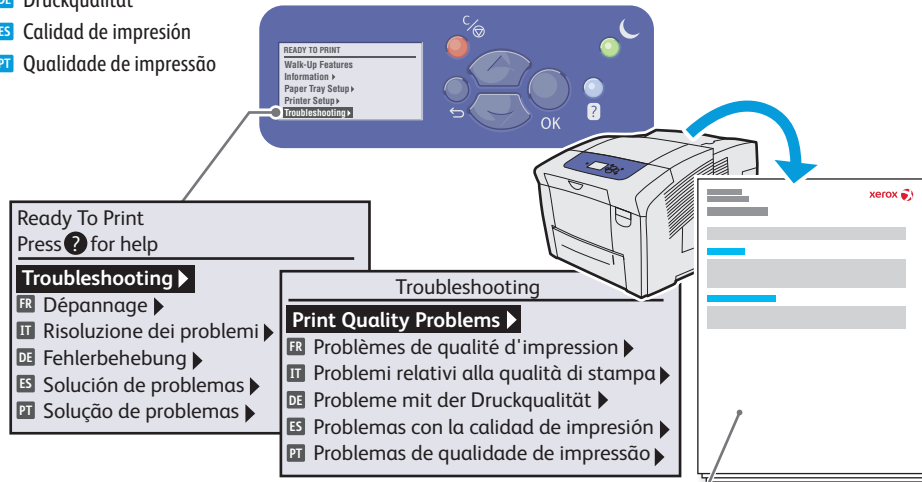


EN Select printing options in the Xerox printer driver.

- FR Sélectionnez les options d'impression dans le pilote d'imprimante Xerox.
- IT Selezionare le opzioni di stampa nel driver di stampa Xerox.
- DE Druckoptionen im Druckertreiber festlegen.
- ES Seleccione opciones de impresión en el controlador de impresora Xerox.
- PT Selecione as opções de impressão no driver da impressora Xerox.

Print Quality

- FR Qualité d'impression
- IT Qualità di stampa
- DE Druckqualität
- ES Calidad de impresión
- PT Qualidade de impressão



EN For Print-Quality Solutions:

- See the Print-Quality Problems menu and print the **Troubleshooting Print-Quality** page.
- See the **Troubleshooting** chapter in the **User Guide**.



FR Pour résoudre les problèmes de qualité d'impression :

- Reportez-vous au menu Problèmes de qualité d'impression et imprimez la page **Dépannage de la qualité d'impression**.
- Reportez-vous au chapitre **Dépannage** du **Guide d'utilisation**.

IT Per risolvere i problemi di qualità di stampa:

- Accedere al menu Problemi relativi alla qualità di stampa e stampare la pagina **Risoluzione dei problemi relativi alla qualità di stampa**.
- Vedere il capitolo **Risoluzione dei problemi** nella Guida dell'utente.

DE Bei Problemen mit der Druckqualität:

- Menü "Probleme mit der Druckqualität" aufrufen und die Seite **Fehlerbehebung bei der Druckqualität** ausdrucken.
- Siehe Kapitel **Fehlerbehebung** im Benutzerhandbuch.

ES Para informarse sobre las soluciones de calidad de impresión:

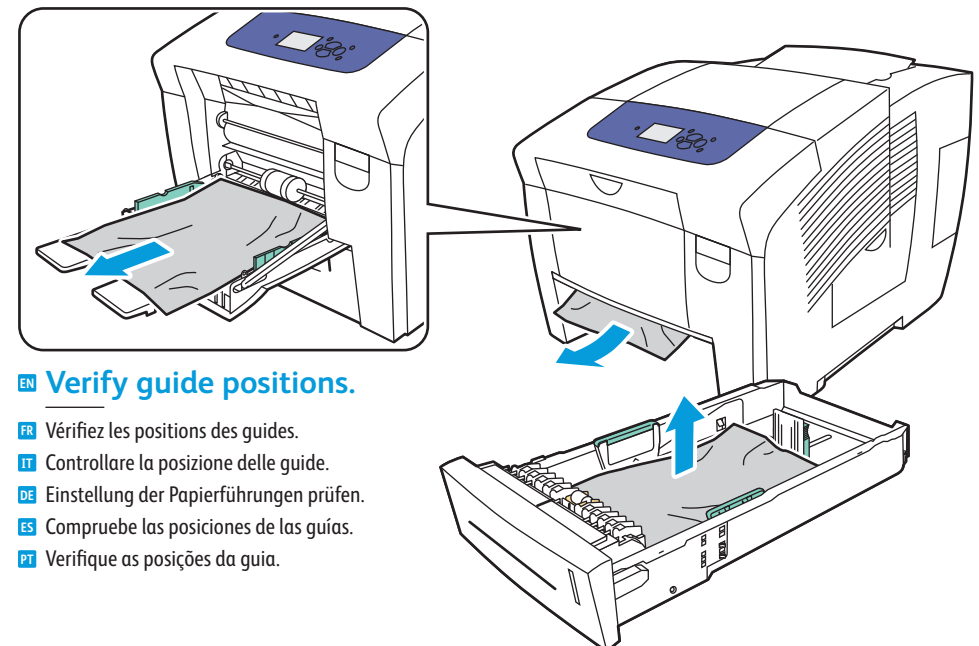
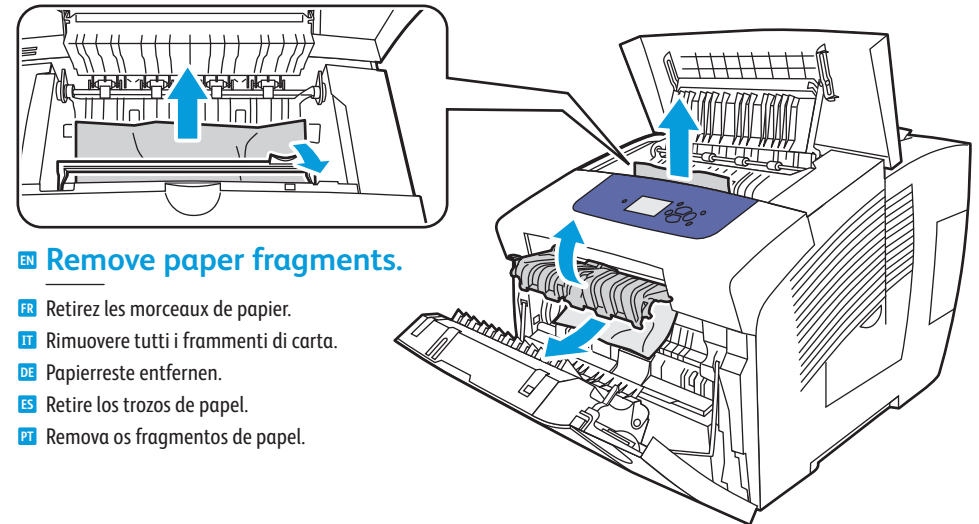
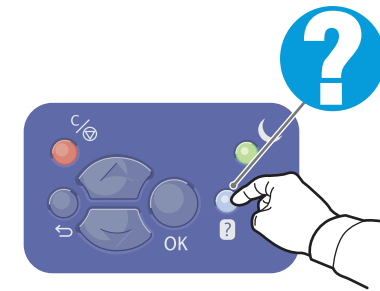
- Consulte el menú Problemas con la calidad de impresión e imprima la página **Solución de problemas de calidad de impresión**.
- Consulte el capítulo **Solución de problemas** de la Guía del usuario.

PT Para obter soluções de qualidade de impressão:

- Consulte o menu Problemas de qualidade de impressão e imprima a página **Solução de problemas de qualidade de impressão**.
- Consulte o capítulo **Solução de problemas** no Guia do Usuário.

Paper Jams

- FR Bourrages papier
- IT Inceppamenti della carta
- DE Papierstaus
- ES Atascos de papel
- PT Atolamentos de papel



Control Panel Buttons

- FR Boutons du panneau de commande
- IT Pulsanti del pannello comandi
- DE Bedienfeldtasten
- ES Botones del panel de control
- PT Botões do painel de controle

Cancel

- FR Annuler
- IT Annulla
- DE Abbrechen
- ES Cancelar
- PT Cancelar

Back

- FR Arrière
- IT Indietro
- DE Zurück
- ES Atrás
- PT Voltar

Up Arrow

- FR Flèche haut
- IT Freccia su
- DE Pfeil nach oben
- ES Flecha arriba
- PT Seta para Cima

Power saver on, off

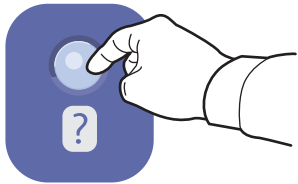
- FR Activer/Désactiver Economie d'énergie
- IT Risparmio energetico (Sì/No)
- DE Energiesparmodus ein/aus
- ES Ahorro de energía Sí/No
- PT Modo de economia de energia ativado/desativado

Help

- FR Aide
- IT Guida
- DE Hilfe
- ES Ayuda
- PT Ajuda

Down Arrow

- FR Flèche bas
- IT Freccia giù
- DE Pfeil nach unten
- ES Flecha abajo
- PT Seta para Baixo



EN Help Button: Press at any time to display additional information about the message or menu.

FR Bouton Aide : Appuyez à tout moment sur ce bouton pour afficher des informations supplémentaires sur le message ou le menu.

IT Pulsante Guida (?): premere questo pulsante in qualsiasi momento per visualizzare ulteriori informazioni sul messaggio o sul menu.

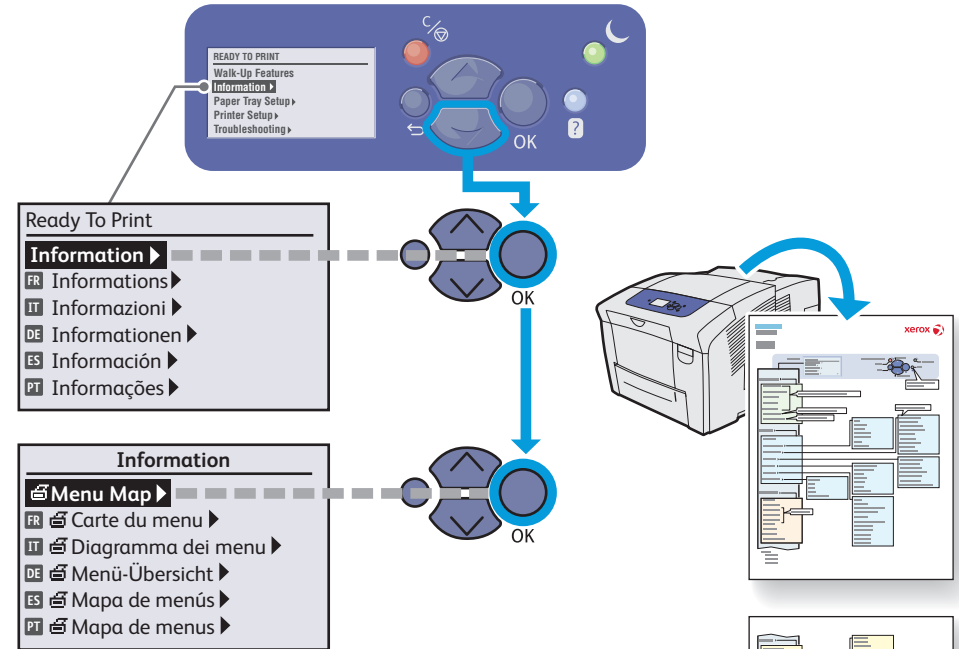
DE Hilfe-Taste: Mit dieser Taste können Sie jederzeit weitere Informationen zur Meldung oder zum Menü anzeigen.

ES Botón Ayuda: presiónelo en cualquier momento para ver información adicional sobre el mensaje o menú.

PT Botão Ajuda: Pressione a qualquer momento para exibir informações adicionais sobre a mensagem ou o menu.

Information Pages

- FR Pages d'informations
- IT Pagine di informazioni
- DE Informationsseiten
- ES Páginas de información
- PT Páginas de informações



Prints an information page.

- FR = Imprime une page d'information.
- IT = Stampa una pagina informativa.
- DE = Druckt eine Informationsseite.
- ES = Imprime una página de información.
- PT = Imprime uma página de informações.

